

St. John Chrysostom Church

546 E. Florence Ave. Inglewood, CA 90301 | T: (310) 677-2736 | F: (310) 677-0584
www.stjohnchrysostomparish.org | parish email: sjcparish.559@gmail.com or parish-5590@la-archdiocese.org



Pastor / Párroco

Rev. Fr. Marcos J. Gonzalez, V.F.

Associate Pastors / Asociados

Rev. Fr. Javier Altuna, S.J.

Rev. Fr. Anthony Garcías

In Residence / En Residencia

Rev. Msgr. Sabato (Sal) Pilato

Permanent Deacon / Diacono Permanente

Rev. Mr. Roberto L. Vazquez

Baptisms / Bautismos

Arrangements should be made prior to the birth of the child so that the Baptism can be scheduled as soon as possible after the birth.

Arreglos se deben hacer antes del nacimiento del niño para que el Bautismo pueda tomar lugar lo mas rápido posible después del nacimiento.

Weddings & Quinceañeras / Bodas y Quinceañeras

Please call the Rectory at least six months in advance of desired date for Weddings and at least four months in advance for Quinceañeras.

Comuníquese a la Rectoría por lo menos con seis meses de anticipación de la fecha deseada para Bodas y por lo menos cuatro meses para Quinceañeras.

St. John Chrysostom School / Escuela de San Juan Crisóstomo-

Principal/ Director: Mr. Jae Kim (310) 677-5868

School e-mail/ Correo electrónico info@stjohninglewood.org

Website: www.stjohninglewood.org

Religious Education Office / Oficina de Educación Religiosa

Christian Initiation, First Communion & Confirmation/
Iniciación Cristiana, Primera Comunión y Confirmación

Director: Mrs. Amy Kim (310) 677-2736 ext. 500

Music Director / Director de Música

Steven Ottományi (562) 665-9464

Marianist Schola Cantorum (classical choir)

Fr. Ted Ley, SM, DMus, Director/ Vicente Bastidas, Asst. Dir
(310) 677-2736

Vocations to the Priesthood & Religious Life:

Vocaciones al Sacerdocio y a la Vida Religiosa:

www.lavocations.org or call Fr. Gonzalez at parish office

Schedule of Masses & Services/ Horario de Misas y Servicios

Saturday Vigil 5:00 PM

Sunday 8:30 AM, 11:30 AM & 5:30PM

Monday - Friday 6:30 AM & 8:00 AM

Saturday: Mass and Mother of Perpetual Help
Devotion 8:00AM

Extraordinary Form Mass (Traditional Latin Mass)

1st Saturday 9:15 AM

Exposition of the Blessed Sacrament: Tuesdays 7:00 PM

And first Saturday 7:45 p.m - and all night Adoration

Holy Days: To be announced in the bulletin

Domingo 7:00 AM, 10:00 AM, 1:00 PM, 2:30 PM

Lunes - Viernes 6:15 PM

Sábado: Misa y Devoción a Nuestra Señora del Perpetuo
Socorro 8:00 AM (inglés)

Misa en Forma Extraordinaria (Misa Tradicional en
Latín) 1er Sábado 9:15 AM

Exposición del Santísimo Sacramento: Martes 7:00 PM
y primer sábado 7:45 pm y Adoración toda la noche

Días Santos: El horario se anunciará en el boletín

Confessions/ Confesiones

Saturday/ Sábados 4:00 PM and/ y 7:00 PM

Tuesday/ Martes 7:10 PM

(During Holy Hour/ Durante la Hora Santa)

Friday/ Viernes 7:00 AM and/ y 6:45PM

Anointing of the Sick / Unción de los Enfermos

Call at the beginning of serious illness or before surgery.
Por favor llame al inicio de una enfermedad grave o antes de una operación.

FROM THE PASTOR'S DESK

NEW SCHOOL YEAR STARTS! – This past week we began our new school year at St. John Chrysostom School. On Monday and Tuesday the children will have an opportunity to go to Confession prior to the official start of the school year with the celebration of the Mass of the Holy Spirit. That Mass will take place this coming Friday, September 1st at 8:00 a.m. Everyone is invited to attend.

With the 2017-2018 school year, St. John Chrysostom School celebrates its 90th anniversary of founding. It is truly an astonishing milestone to say that we have been educating the children of Inglewood for 90 years! Please mark your calendars now for the celebration which will take place on Saturday, September 16th. It will include a solemn Mass at 1:00 p.m. followed by a celebration in the auditorium and yard. We will also be honoring the Sisters of St. Joseph of Carondelet who founded our school and whose charism still inspires us.

ETIQUETTE IN CHURCH – As we begin a new academic year, it is a good time to remind ourselves of proper etiquette and dress in church. I think we have become accustomed to the “soft bigotry of low expectations” to quote one of our former Presidents. More and more, it seem customary for us to “normalize” improper dress and conduct in church. It is the continued broad brush misapplication of our Lord’s words, “Judge not, that you be not judged.” (Mt. 7:1). Ascribing it to a spirit of Christian charity, though it is not, many Catholics today seek to excuse the widespread irreverence with platitudes such as:

“We don’t know what’s in their hearts.” “Well, at least they’re going to Mass.” “We shouldn’t worry so much about how people dress for Mass because what really counts is what’s inside.”

Of course all of these excuses offered simply present a false dichotomy. Our external actions are indeed manifestations of our interior disposition. Further, to admonish the irreverent actions of someone, to set expectations and provide guidelines, in no way questions their faith or integrity. The intent is simply to correct their behavior. If we truly believe that how we worship reflects, and actually reinforces, what we believe, then it is authentic charity which seeks to address irreverence and not enable it.

We can ask if the same excuses listed previously would be made if it were someone’s education being discussed. The notion that a teacher should celebrate a student simply “showing up” for school but have no further expectations for them is preposterous. Or that we should disregard dress codes for students simply because “what is on the inside is what really counts.”

We also have to ask ourselves why so many continue to devalue the faith by holding such low expectations for others. Why are they shocked that someone might actually want to go to Mass? Why are they afraid to expect reverence and modesty from others? God forbid we should expect people to comport themselves appropriately for the most beautiful thing this side of heaven.

Rather than lower the bar, I think we should raise it. Please read carefully the insert in this bulletin regarding “Etiquette and Manners in Church.”

In Christ and St. John Chrysostom,
Father Gonzalez

RELIGIOUS EDUCATION /

All students for first and second year classes can register during the office hours of 4:00pm - 7:00 pm Tuesday, Wednesday, Thursday. You would need to present the original baptismal certificate and 50% deposit.

First Year First Communion \$100
Second Year First Communion \$100
First Year Confirmation \$115
Second Year Confirmation \$200

***There are discounts for multiple
children in a family***

Interested in being a catechist to teach young children or teenagers our Catholic faith? Interested in training? Please contact the Rel. Ed Office via email (dresjc@gmail.com) and include your name and telephone number.

DEL ESCRITORIO DEL PARROCO

¡HA COMENZADO EL NUEVO AÑO ESCOLAR! - Esta semana pasada comenzamos nuestro nuevo año escolar en la escuela parroquial de San Juan Crisóstomo. El lunes y martes los niños tendrán la oportunidad de ir a confesión antes del inicio oficial del año escolar con la celebración de la Misa del Espíritu Santo. Esa Misa tendrá lugar el próximo viernes 1 de septiembre a las 8:00 am Todos están invitados a asistir.

Con el año escolar 2017-2018, La escuela parroquial de San Juan Crisóstomo celebrara su 90 aniversario de fundación. ¡Es realmente un asombroso logro. Hemos estado educando a los niños de Inglewood durante 90 años! Por favor marque sus calendarios ahora para la celebración que tendrá lugar el sábado, 16 de septiembre. Incluirá una Misa solemne a la 1:00 p.m. Seguido con una celebración en el auditorio y patio. También honraremos a las Hermanas de San José de Carondelet que fundaron nuestra escuela y cuyo carisma todavía nos inspira.

ETIQUETA Y MODALES EN LA IGLESIA - Al comenzar un nuevo año académico, es un buen momento para recordarnos como debemos comportarnos y vestirnos apropiadamente en la iglesia. Creo que nos hemos acostumbrado al "fanatismo suave de las bajas expectativas" citando a uno de nuestros ex Presidentes. Más y más, parece habitual que "normalizamos" el vestido y la conducta impropios en la iglesia. Es la continua y amplia mis aplicación de las palabras de nuestro Señor: "No juzgues, para que no seas juzgado" (Mateo 7: 1). Atribuyendo a un espíritu de caridad cristiana, aunque no lo es, muchos católicos hoy buscan excusar la irreverencia generalizada con platitudes tales como:

"No sabemos lo que hay en sus corazones." "Bueno, al menos van a Misa." "No debemos preocuparnos tanto de cómo la gente se viste para ir a Misa porque lo que realmente cuenta es lo que hay por dentro".

Por supuesto, todas estas excusas ofrecidas simplemente presentan una falsa dicotomía. Nuestras acciones externas son ciertamente manifestaciones de nuestra disposición interior. Además, para amonestar las acciones irreverentes de alguien, para establecer expectativas y proporcionar directrices, de ninguna manera cuestiona su fe o integridad. La intención es simplemente corregir su comportamiento. Si verdaderamente creemos que la forma en que adoramos refleja y, en realidad, refuerza lo que creemos, entonces es la auténtica caridad la que busca afrontar la irreverencia y no permitirla.

Podemos preguntar si las mismas excusas enumeradas anteriormente se harían si se tratara de la educación de alguien. La noción de que un profesor debe alegrarse si su estudiante simplemente "aparece" para la escuela, pero no tienen más expectativas para ellos es absurdo. O que debemos despreciar los códigos de vestimenta para los estudiantes simplemente porque "lo que está en el interior es lo que realmente cuenta".

También tenemos que preguntarnos por qué tantos continúan devaluando la fe al mantener expectativas tan bajas para los demás. ¿Por qué están sorprendidos de que alguien realmente quiera ir a Misa? ¿Por qué tienen miedo de esperar reverencia y modestia de los demás? Que Dios nos ampare al esperar que la gente se comporte apropiadamente para lo más hermoso de este lado del cielo.

En lugar de bajar la barra, creo que debemos levantarla. Por favor, lea cuidadosamente el volante en este boletín sobre "La etiqueta y los modales en la Iglesia".

En Cristo y San Juan Crisóstomo,

Padre González

EDUCACION RELIGIOSA

Registrarse durante las horas de 4pm – 7 pm los Martes, Miércoles y Jueves para el primer y segundo años de clases. Necesitará presentar la copia original del certificado de bautismo y un depósito de 50% .

*Primer año Primera Comunión \$100
Segundo año Primera Comunión \$100
Primer año Confirmación \$115
Segundo año Confirmación \$200*

****Hay descuentos disponibles para la registración de varios niños****

Interesado en ser un catequista para enseñar a los niños o adolescentes de nuestra fe católica? Interesado en la formación? Por favor, póngase en contacto con la Oficina Educación Religiosa por email (dresjc@gmail.com) y incluye su nombre y número de teléfono.

St. John Chrysostom School
CELEBRATES
90
YEARS

SATURDAY
9.16.2017

1:00PM MASS

2:30PM SCHOOL OPEN HOUSE

3:30PM SHORT PROGRAM

COCKTAILS/WORS D'OEUVRES
 DINNER SERVED AFTERWARDS
 \$20.00 FOR THE DINNER
 PURCHASE DEADLINE IS 9/1

ACCEPTING SUBMISSIONS OF MEMORIES/PHOTOS - DEADLINE 9/1

Save the Date
 Care and Prepare
Organized and sponsored by the Archdiocesan Office of Life, Justice and Peace


St. John Chrysostom Church Hall
 546 e. Florence Ave, Inglewood, CA 90301
 October 3, 2017 (Spanish), October 10, 2017 (English)
 7pm-9pm

Learn the principles of Catholic teaching on end-of-life decisions

Learn what good end-of-life care looks like and how you can get it. Understand what is at stake and how to protect yourself and your family

ADORACION NOCTURNA

El Grupo de Adoracion Nocturna les invita a una noche inolvidable.



El Sabado 2 de Septiembre de 8 pm-5 am

“Es muy hermoso rezar, alzar la mirada hacia el cielo, dirigir la mirada a nuestro corazon y saber que tenemos un Padre”- Papa Francisco I.

DID YOU KNOW? ¿SABÍA USTED?

Bullying and back to school

Unfortunately, conflict and even bullying seem to be a widespread experience our country’s schools. Children may fall victim to, or perpetuate, intimidation and teasing, sometimes with lasting consequences to themselves and/or others. As children head back to school, it is important to talk to them about how they treat others and how to handle conflict or bullying in their classrooms and on the playgrounds. Get involved in your child’s school and ask about plans or programs for bullying prevention.

Acoso y regreso a la escuela

Desafortunadamente, el conflicto e incluso el acoso escolar parecen ser una experiencia generalizada en las escuelas de nuestro país. Los niños pueden ser víctimas de, o perpetuar, intimidación y burlas, a veces con consecuencias duraderas para sí mismos y/o para otros. A medida que los niños vuelven a la escuela, es importante hablar con ellos sobre cómo tratan a los demás y cómo manejar el conflicto o el acoso escolar en sus aulas y en los patios de recreo. Involúcrese en la escuela de su hijo y pregunte acerca de los planes o programas de prevención del acoso escolar.



Life Line Screening, a leading provider of community-based preventive health screenings, is pleased to offer a preventive health event at St. John Chrysostom Church on 9/1/2017. Five screenings will be offered that scan for potential health problems related to: blocked arteries which is a leading cause of stroke; abdominal aortic aneurysms which can lead to a ruptured aorta; hardening of the arteries in the legs which is a strong predictor of heart disease; atrial fibrillation or irregular heart beat which is closely tied to stroke risk; and a bone density screening, for men and women, used to assess the risk of osteoporosis.

Please pre-register at 1-888-653-6450
\$10.00 discount please pre-register for more information.

Life Line Screening, un proveedor líder de exámenes de salud preventivos basados en la comunidad, se complace en ofrecer un evento preventivo de salud en la Iglesia de San Juan Crisóstomo el 9/1/2017. Se ofrecerán cinco exámenes para escanear posibles problemas de salud relacionados con: arterias bloqueadas que son la causa principal de accidente cerebrovascular; Aneurismas aórticos abdominales que pueden conducir a una rotura de la aorta; Endurecimiento de las arterias en las piernas que es un fuerte predictor de enfermedad cardíaca; La fibrilación auricular o el latido irregular del corazón, que está estrechamente ligado al riesgo de accidente cerebrovascular; Y un tamizaje de densidad ósea, para hombres y mujeres, utilizado para evaluar el riesgo de osteoporosis.

Favor de registrarse por adelantado al 1-888-653-6450
\$ 10.00 de descuento por favor de pre-registrarse para obtener más información.

Parish Registration Form
Forma de Inscripción Parroquial

Name/Nombre: _____
Spouse's Name: _____
Nombre de su Esposo (a): _____
Address/Dirección: _____
City/Ciudad: _____

Zip Code/Zona Postal: _____

Telephone/Telefono: () - _____

What time do you attend Mass?/
¿A qué hora asiste a Misa?: _____



Language:
English / Spanish (please circle / por favor circule)

Children/Hijos(as):
Birth Date/Fecha de Nacimiento

Check any that you or your child (children) are enrolled in our parish/Marque los programas en que usted o sus hijos estén inscritos:

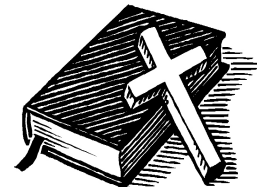
School/Escuela Rel. Education/Educación Religiosa

Confirmation/Confirmación RCIA/RICA

You may also register online at www.stjohnchrysostomparish.org
Se puede registrar en nuestra pagina de internet en www.stjohnchrysostomparish.org

READINGS FOR THE WEEK
LECTURAS DE LA SEMANA

Mon./Lun: 1 Thes 1:1-5, 8b-10; Ps 149:1b-6a, 9b; Mt 23:13-22 **Tues./Mart.:** 1 Thes 2:1-8; Ps 139:1-6; Mk 6:17-29 **Wends/Miér.:** 1 Thes 2:9-13; Ps 139:7-12ab; Mt 23:27-32 **Thurs./Juev.:** 1 Thes 3:7-13; Ps 90:3-5a, 12-14, 17; Mt 24:42-51 **Fri./Vie:** 1 Thes 4:1-8; Ps 97:1, 2b, 5-6, 10-12; Mt 25:1-13 **Sat./Sáb.:** Saturday: 1 Thes 4:9-11; Ps 98:1, 7-9; Mt 25:14-30 **Sun./Dom.:** Jer 20:7-9; Ps 63:2-6, 8-9; Rom 12:1-2; Mt 16:21-27



Mass Intentions for the Week / *Intenciones de la Semana*

Saturday – August 26, 2017

5:00 p.m. Leonardo Delgado (Birthday)

Sunday – August 27, 2017

7:00 a.m. Aurora Miranda †

8:30 a.m. Doris Edwards †

10:00 a.m. Carlos Perez (Cumpleaños)

11:30 a.m. Taniform Abongwa †, Damian Ndifor †, Lydia Niba †

1:00 p.m. Pedro Perez Ballesteros †

2:30 p.m. Juan Cabos † y Antonia Lopez †

5:30 p.m. For the Parishioners of St. John Chysostom

Monday – August 28, 2017

St. Augustine

6:30 a.m. Maria Carranza †

8:00 a.m. Benedict Malong Jr. (Birthday)

6:15 pm Carlos Perez (Cumpleaños)

Tuesday – August 29, 2017 The Passion of St. John the Baptist

6:30 a.m. Rafael Rangel & Family

8:00 a.m. Maria Angeles Granados (Birthday)

6:15 pm Petra Vielma †

Wednesday – August 30, 2017

6:30 a.m. Ida Castillo (Birthday)

8:00 a.m. Msgr. Sal Pilato (Birthday)

6:15 p.m. Luis Martin †, Sebastian Martin †, Adriana Martin (Birthday),

Jose Miguel Ceja Perez †, Miguel Angel Ceje †, Rosendo Caldera

(Cumpleaños), Juan Antonio Olmos †, Elva Leticia Gomez †, Maria Lidia

Flores †, Alejandro Gomez †.

Thursday – August 31, 2017

6:30 a.m. Gilda Nunez (Birthday)

8:00 a.m. Ellen Pilato

6:15 p.m. Laura Medina (Cumpleaños)

Friday – September 1, 2017

St. Vibiana

6:30 a.m. Viviana Garcia (Birthday)

8:00 a.m. Emily Havon (Birthday)

6:15 p.m. Maria del Refugio de Dios †

Saturday – September 2, 2017

8:00 a.m. Maria Salcedo (Birthday)

PRAY FOR THE SICK / *OREMOS POR LOS ENFERMOS*

Angelina Ortoga, Thadeo Chavez, Jesus Ramirez, Amparo Ramirez, Mario Pimiental, Mario Armando Pimiental, Xochitl Escalante, Jordani Lopez, Ruben Becerra, Juan Carlos Nuñez, Alejandro Garcia, Margarita Maria, Jose Sandoval, Cristina Garcia, Carmen Garcia, Juan Carlos Nuñez, Ruben Becerra.

LET US PRAY FOR THE DECEASED / *OREMOS POR LOS DIFUNTOS.*

Carmen Gutierrez Martin, Stephanie Campos, Gerardo Ruelas, Arturo Hurtado, Barthola de la Rosa, David Moral, Maximo Moral, Salta Roberto Chavez, Olbedia Chavez, Guadalupe Espinoza, Esteban Magadon, Eva Orozco, Manuel Sanchez, Ramon y Petra Gomez, Juanita Castellanos, Estela Ramirez, Maria de Jesus Aregano, Guadalupe Caberera, Herminia Romero, Soccoro Martin, Albino Maldonado, Carlos Trujillo, Zeferino Diaz de Dios, Raul Romero, Celia Romero.

WEEKLY OFFERING / *OFRENDAS SEMANALES*

August/Agosto 19 & 20: \$ 8,160.00

Last Year / *Hace un año*: \$ 10,813.13

Two Years Ago / *Hace dos años*: \$ 8,548.00

Thank you all for your generosity!
Gracias a todos por sus contribuciones!

PARISH MINISTRIES & ORGANIZATIONS

MINISTERIOS PARROQUIALES Y ORGANIZACIONES

Nocturnal Adoration of the Blessed Sacrament/ *Adoracion Nocturna del Santisimo Sacramento*

Emilio Campos (310) 985-3582

Altar Servers/Monaguillos

Carlos Perez (626) 641-1661

African American Catholic Center for Evangelization/ *Centro Catolico Afro-Americano para Evangelizacion*

Leah Lemelle (310) 671-5914

Armada Blanca/White Army

Estela Gallegos (424) 646-0525

Bereavement Ministry/Ministerio de Dolientes

María Gomez (310) 433-2560

Caminando con Jesús/Walking with Jesus

José Rivas (310) 256-0606

Catholic Daughters of the Americas/ *Hijas Católicas de las Américas*

Clara Harris (310) 242-0028

Carnival Commitree/ Comité del Carnaval

Diana Maria (310)216-8398

Cursillo de Cristiandad

Adán & Carmen Reyes (310) 753-7300

Escuela de Evangelización

Irma Azurdia (310) 245-0664

Escuela de la Cruz

Francisco Márquez (310) 920-4767

Extraordinary Ministers of Holy Communion

Ministros Extraordinarios de la Sagrada Comunión

(eng) Elizabeth Silverio (714) 872-0603

(spa) Omar Salgado (310) 677-2736

(spa) Rosa Hernandez (424) 222-2090

Extraordinary Ministers of Holy Communion to the Sick

Ministros Extraordinarios de la Sagrada Comunión a los Enfermos

Boris Garber (310) 430-9303

Grupo de Oración Sagrada Familia

Santiago y Tere Menez (323) 547-8521

Guadalupe Society/Sociedad Guadalupeana

Alberto Salgado 310-944-0187

Holy Family Living Faith Prayer Group

Ruben Sainz (310) 462-9111

Jóvenes para Cristo/Young Adults for Christ

Marisela Villaseñor (323) 493-4256

Lucila Ceja (310) 671-6856

Knights of Columbus/Caballeros de Colón

(spa) Efraín Delgado (909) 762-4195

(eng) Hector Gutierrez (310) 677-2716

Lectors/Lectores

(spa) Luis Pajuelo (310)703-2327

(eng) Linda Lewis (310) 419-6299

Legion of Mary/Legion de Maria

Rosa Maria Hernandez (424) 222-2090

Marriage Encounter/Encuentro Matrimonial

Juan & Irene Pérez (310) 672-8238

Natural Family Planning

Planificación Natural de la Familia

(eng) Ben & Jeannine Lochtenberg (310) 374-6236

(spa) Carlos y Cristina Contreras (310)279-6352

Prayer Group/Bible Study

Judith Nunez (424) 456-7735

Pro-Life Committee/Comité Pro-Vida

(eng)Elizabeth Hanink (310) 671-4412

(spa)Gaby Robledo (310) 706-8794

Society of St. Vincent de Paul/ Sociedad de San Vicente de Paul

Benedicta Kole—James (424) 263-0771

School Alumni Association

Email:sjcs530alumni@yahoo.com (310) 677-5868

St. Margaret's Center/ Centro de Santa Margarita

Lennox CA 90304 (310) 672-2208